

 $\triangleright$ 



UMS.ORG U M S L O B B Y . O R G U M S R E W I N D . O R G #UMSLOBBY









Did you like it? Did it move you? Did it change you? Did it disappoint? Tell us what you think at umslobby.org or any of our social media spaces.

# Be Present

UMS unleashes the power of the performing arts in order to engage, educate, transform, and connect individuals with uncommon experiences. The Fall 2015 season is full of exceptional, world-class, and truly inspiring performances.

Welcome to the UMS experience. We're glad you're present. Enjoy the performance.





When you attend a UMS performance, you're part of a larger equation:



Together, we invest in our local community's vibrancy.



Welcome to this UMS performance. We're delighted that you're joining us in our 137th season, one of the most exciting, diverse, and engaging in our history. In addition to what you'll see on stage, UMS has a robust education program serving people of all ages and also oversees the 175-voice Grammy Award-winning UMS Choral Union. We invite you to learn more about all of our programs at ums.org and to become engaged with UMS, whether it's by making a gift to our campaign, joining us at the Ann Arbor Y for a community dance class with a visiting dance company, or buying a ticket to a performance. We're always eager to hear from you, too! Join the conversation and share your thoughts after a performance at umslobby.org. If you have any comments, questions, or concerns, please be in touch with UMS President Ken Fischer at 734.647.1174 or at kenfisch@umich.edu. We hope to see you again soon.



Mach Schlin

MARK SCHLISSEL President, University of Michigan



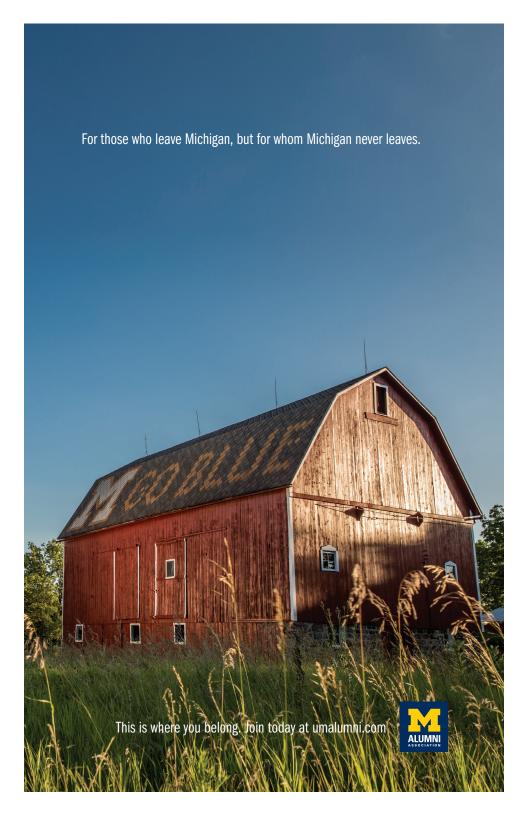
Ken Finler

KENNETH C.
FISCHER
UMS President



Stephorew

STEPHEN R.
FORREST
Chair,
UMS Board of Directors





CENTER FOR PLASTIC & RECONSTRUCTIVE SURGERY

face \* body \* breast \* skin
Paul Izenberg, MD | David Hing, MD
Richard Beil, MD | Daniel Sherick, MD
Rachel Streu, MD

Art and medicine performing in concert

www.cprs-aa.com | 734.712.2323

## Table of Contents

6 2015-16 Season Calendar

> 9 Education

> > 11 History

12 Leadership Donors

14 Corporate Champions

> Foundation, Government, & University Support

> > 23 People

31 Generous Donors

> 40 Ad Index

### 2015-16 Season Calendar

### **AUGUST**

8/30 NT Live in HD: Arthur Miller's A View from the Bridge

#### **SEPTEMBER**

9/11 UMS Season Opener! My Brightest Diamond with the Detroit Party Marching Band and special guest Shigeto

9/16 NT Live in HD: George Bernard Shaw's Man and Superman

9/17 Audra McDonald

9/27 Sphinx Virtuosi with the Catalyst Quartet and Gabriela Lena Frank, piano

### **OCTOBER**

10/3 L-E-V

10/7 The Gloaming

10/9-11 New York Philharmonic Alan Gilbert, conductor

10/14-17 Antigone by Sophokles Starring Juliette Binoche Directed by Ivo van Hove 10/18 RSC Live in HD: Shakespeare's Othello

10/21 Abdullah Ibrahim & Ekaya

10/23-24 Sankai Juku

10/27 Hubbard Street Dance Chicago

10/29 Chicago Symphony Orchestra Riccardo Muti, conductor

10/30 Tenebrae

#### NOVEMBER

11/6 Danish String Quartet

11/8 Chucho Valdés: *Irakere 40* 

11/14 Youssou N'Dour and Super Étoile de Dakar

11/15 NT Live in HD: Shakespeare's Hamlet

11/20 Leif Ove Andsnes, piano

### **DECEMBER**

12/2 Takács Quartet

12/5-6 Handel's *Messiah* UMS Choral Union Ann Arbor Symphony Scott Hanoian, conductor

12/13 RSC Live in HD: Shakespeare's Henry V

12/17-1/3 A Christmas Carol National Theatre of Scotland Directed by Graham McLaren

### **JANUARY**

1/8
What's in a Song?
A song recital evening curated by Martin Katz

1/10
Jamie Barton,
mezzo-soprano

1/11 Royal Philharmonic Orchestra Pinchas Zukerman, conductor and violin

1/20 Jazz at Lincoln Center Orchestra with Wynton Marsalis 1/21-23 Young Jean Lee's Theater Company Untitled Feminist Show & Straight White Men

1/22 Chamber Music Society of Lincoln Center

1/27 Ms. Lisa Fischer and Grand Baton

### **FEBRUARY**

2/2 Tanya Tagaq in concert with Nanook of the North

2/5 Taylor Mac A 24-Decade History of Popular Music: 1960s–1980s

2/6 Igor Levit, piano

2/13 Camille A. Brown & Dancers

2/14 UMS Choral Union and Organ

Love is Strong as Death Scott Hanoian, conductor

2/16-20 Sir András Schiff, piano The Last Sonatas of Haydn, Mozart, Beethoven, and Schubert 2/19

The Triplets of Belleville Benoît Charest, composer-conductor

### MARCH

3/5
The Chieftains

3/11-12 Nufonia Must Fall Kid Koala, DJ, producer, and graphic novelist

3/15 Apollo's Fire & Apollo's Singers Bach's St. John Passion

3/19 Montreal Symphony Kent Nagano, conductor Daniil Trifonov, piano

3/26
Gil Shaham, violin
with original films by
David Michalek
Bach Six Solos

3/31-4/3 American Ballet Theatre The Sleeping Beauty

### APRIL

Mariachi Vargas de Tecalitlán

4/8 Jerusalem String Quartet

4/14 Mnozil Brass 4/15
Zafir: Musical Winds
from North Africa to
Andalucía
Simon Shaheen, music
director

4/16 Bavarian Radio Orchestra Mariss Jansons, conductor Leonidas Kavakos, violin

4/23 The Bad Plus Joshua Redman

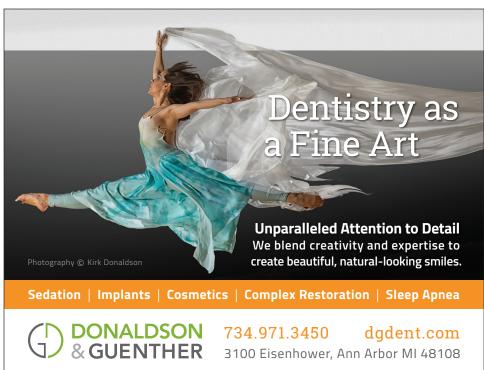


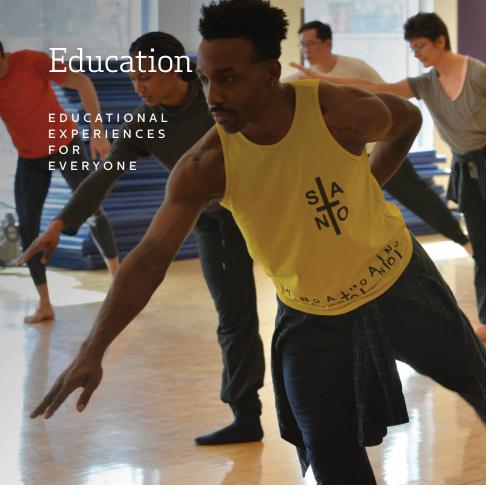


Cttage Inn

Ann Arbor's Original Pizza Spot. Stop in after the show with your ticket stub to recieve a free cheesebread appetizer!

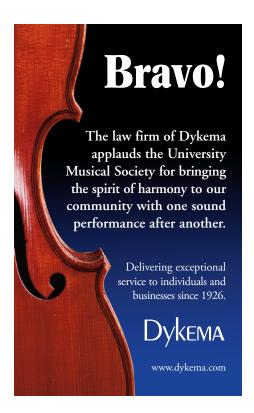
512 E. William Ann Arbor MI 48104





At UMS, our mission goes beyond performance. We want you to create, to explore, and to experience extraordinary new things. That is why we offer a fascinating lineup of artist Q&As, conversations, workshops, and interactive experiences, each designed to bring you closer to performance and creation, and to expand your comfort zone. If you want to experience something new, different, highly engaging, and eye-opening, we invite you to participate in events inside and outside of the theater.







See, touch and smell the Green Earth difference. Non-toxic

An environmentally friendly new way of dry cleaning.



2268 S. Main St.
Located by Busch's on the corner of
S. Main St. and Ann Arbor-Saline Rd.

734-998-1245 www.irisdrycleaners.com



# Pedal to the metal.



APRIL 29 TO MAY 14, 2016 THEGILMORE.ORG



In our 137th season, we continue to showcase traditional performances alongside contemporary artists for an offering that is unlike anything available in the Midwest. UMS grew from a group of local members of the University and townspeople in the 1870s who gathered together for the study of Handel's *Messiah*. Led by Professor Henry Simmons Frieze and conducted by Professor Calvin Cady, the group assumed the name The Choral Union. Many Choral Union members were also affiliated with the University, and the University Musical Society was established soon after in December 1880.

Since that first season, UMS has expanded greatly and now presents the very best from a wide spectrum of the performing arts: internationally renowned recitalists and orchestras, dance and chamber ensembles, jazz and global music performers, and contemporary stagework and classical theater. Through educational programming, the commissioning of new works, youth programs, artist residencies, and collaborative projects, we continue to strengthen our reputation for artistic distinction and innovation.

Photo: Hill Auditorium in 1928.

### Leadership Donors

We recognize the donors who have made or completed multi-year campaign commitments of \$100,000 or more during the last year. In addition, we recognize the individuals who have committed \$50,000 or more in support of the 2015–16 season.



### BERTRAM ASKWITH (1911-2015) PATTI ASKWITH KENNER

"The arts have made a significant difference in my life and my daughter's life. I want every U-M student to have the opportunity to experience the impact of the performing arts at UMS. This is why I am offering every first and second year student one free ticket — Bert's Ticket — to introduce them to a cultural experience at Michigan."



### **DALLAS AND SHARON DORT**

"It could almost be said that we chose to move to Ann Arbor post-career because of UMS. Who wouldn't want to live in a city that can attract such talent, and fill a 3,500-seat hall with so many enthusiastic audiences? Now, we enjoy each season all the more because, as donors, we're an active part of UMS. What a privilege!"



### STEVE AND ROS FORREST

"As students, we benefited from low-cost student tickets, fostering a lifelong love of the performing arts. Our donation will help to ensure that affordable tickets will be available to today's students."



### **ILENE FORSYTH**

"I want to help chamber music flourish in Ann Arbor. My support for the series began with its inception in 1963 and I continue to believe that these concerts help nurture our intellectual life as they stimulate and refresh us."



#### MAXINE AND STUART FRANKEL

"We are delighted to partner with UMS for the fifth year of the Renegade Series. Supporting Renegade programming allows UMS to provide experiences for the curious, adventurous, and experimental audience member — allowing us to challenge our existing beliefs and push our own boundaries."



### **EUGENE AND EMILY GRANT**

"We are proud to support UMS and the many programs they offer University students. It is great to know that students will have access to the greatest performing artists from around the world. The arts are an important part of a Michigan education."



#### RICHARD AND SUSAN GUTOW

"We enjoy classical and contemporary music, theater, and dance, and feel privileged to add our endowment to that of others to help ensure that UMS continues to present adventuresome performances to the university and Southeast Michigan communities."



### **PHIL AND KATHY POWER**

"Thousands and thousands of lives have been made richer and more profoundly aware through the music, theater, and dance offerings of UMS. It's hard to imagine another institution that has had such an enormous impact on so many over such a long time. UMS's work is enormously valuable and deserves generous support from anybody who believes in the liberating power of the performing arts."

# Corporate Champions

We thank the following businesses for their commitments of \$5,000 or more for the 2015–16 season.



**DOUGLASS R. FOX**President, Ann Arbor Automotive

"We at Ann Arbor Automotive are pleased to support the artistic variety and program excellence given to us by UMS."





TIMOTHY G. MARSHALL
President and CEO. Bank of Ann Arbor

"We take seriously our role as a community bank. While there have been sizable cuts in arts funding over the years by both the private and public sectors, Bank of Ann Arbor is delighted to continue to sponsor UMS year after year. We are firm believers that the arts are vital to the vibrancy of our cities, both culturally and economically."





LARRY BRYANT
Ann Arbor Region President, Comerica Bank

"As a company with a long-standing commitment to diversity and our community, Comerica is proud to continue its support of UMS. We salute UMS on its efforts to enrich our community by showcasing the talents of performing artists from around the world. Congratulations to the leader and best in the performing arts."





FAYE ALEXANDER NELSON
President, DTE Energy Foundation

"The DTE Energy Foundation is pleased to support exemplary organizations like UMS that inspire the soul, instruct the mind, and enrich the community."







NANCY AND RANDALL FARER Founders, Faber Piano Institute

"We are proud to support UMS in its tradition of program excellence and outreach that enriches our thoughts, our families, and our community."





JAMES G. VELLA President, Ford Motor Company Fund

"Experiencing the world through music and the arts makes us better as individuals while bringing us together as a community. We are proud to support UMS and the important role it plays in enriching our lives."





DAVID N. PARSIGIAN

Ann Arbor Office Managing Partner, Honiaman Miller Schwartz and Cohn LLP

"In our firm's tradition of supporting major cultural institutions, Honigman has been a long-time supporter of UMS. Our Ann Arbor office is proud to carry on that tradition on behalf of all of our attorneys, especially those who work and live in the Ann Arbor area. We all view the exceptional cultural experiences that UMS provides as key to the success of our community and our firm."



HONIGMAN.

### MOHAMAD ISSA

Director Issa Foundation

"The Issa Foundation is sponsored by the Issa family, which has been established in Ann Arbor for the last 30 years, and is involved in local property management as well as area public schools. The Issa Foundation is devoted to the sharing and acceptance of culture in an effort to change stereotypes and promote peace. UMS has done an outstanding job bringing diverse and talented performers to Ann Arbor."



ISSA FOUNDATION

#### KIRK ALBERT

Michigan Market President, KeyBank

"KeyBank remains a committed supporter of the performing arts in Ann Arbor and we commend UMS for bringing another season of great performances to the community. Thank you, UMS, for continuing the tradition."







I EVEL XTALENT

#### MICHAEL CONLIN

Director of Business Development, Level X Talent

"Level X Talent enjoys supporting UMS and its ongoing success bringing world-class artistic talent to the community. Please join us in congratulating UMS. As with the arts, consistently finding and attracting exceptional talent in Advanced Technology can be difficult. Level X Talent partners with our clients to meet that challenge."





President and Chief Executive Officer, Masco

"Masco is proud to support UMS and salutes its commitment to providing excellent and diverse programs that spark a lifelong passion for creativity. Thank you, UMS, for allowing all of us to experience the transformative power of the performing arts!"

**MASCO** 



www.mckinley.com

### ALBERT M. BERRIZ

CEO, McKinley, Inc.

"The success of UMS is based on a commitment to present a diverse mix of quality cultural performances. McKinley is proud to support this tradition of excellence which enhances and strengthens our community."



THOMAS B. MCMULLEN

President and CEO, McMullen Properties

"In the fifth grade, I began taking cornet lessons from Roger Jacobi, a young man right out of the U-M School of Music who years later would become President of the Interlochen Arts Academy. Roger gave me not only love of music, but also deep appreciation for what UMS does for school kids and adults alike"





**DENNIS SERRAS** 

Owner, Mainstreet Ventures, Inc.

"As restaurant and catering service owners, we consider ourselves fortunate that our business provides so many opportunities for supporting UMS and its continuing success in bringing internationally acclaimed talent to the Ann Arbor community."

MAINSTREET
-- ventures





STEPHEN G. PALMS
Principal, Miller, Canfield, Paddock and Stone, P.L.C.

"Miller Canfield proudly supports UMS for enhancing our quality of life by bringing the unfiltered immediacy of live performing arts to our community."





**TODD CLARK**Regional President, Old National Bank

"At Old National Bank, we're committed to community partnership. That's why, last year alone, we funded over \$5 million in grants and sponsorships and our associates donated almost 100,000 volunteer hours. It's also the reason we're pleased to once again support UMS as a corporate sponsor for the 2015–16 season."





RICHARD L. DEVORE

Detroit and Southeast Michigan Regional President,
PNC Bank

"PNC Bank is proud to support the efforts of UMS and the Ann Arbor community."





**BROCK HASTIE** 

Managing Partner, Retirement Income Solutions, Inc.

"With strong roots in the community for more than 30 years, our team of investment advisors is proud to support UMS. We recognize and appreciate UMS's successful history and applaud the organization's ongoing commitment to presenting authentic, world-renowned artists to the Ann Arbor community."





**SAVA LELCAJ**Chief Executive Officer, Savco: Hospitality

"One of Ann Arbor's greatest assets is UMS, which brings amazing, best-in-class performances to our city season after season. Savco Hospitality is honored to support UMS and its mission of engaging, educating, transforming, and connecting the arts to our community."





**10E SESI** President, Sesi Lincoln Volvo Mazda

"UMS is an important cultural asset for our community. The Sesi Lincoln Volvo Mazda team is delighted to sponsor such a fine organization."





**JOHN W. STOUT** President, Stout Systems

"Supporting UMS is really a labor of love — love of music and the performing arts and love of arts advocacy and education. Everyone at Stout Systems knows we cannot truly be successful without helping to make our community a better place. It is an honor to be part of the UMS family."





TOM THOMPSON

Owner, Tom Thompson Flowers

"Judy and I are enthusiastic participants in the UMS family. We appreciate how our lives have been elevated by this relationship."





### OSAMU "SIMON" NAGATA

President, Toyota Motor Engineering & Manufacturing North America, Inc.

"Toyota Technical Center is proud to support UMS, an organization with a long and rich history of serving diverse audiences through a wide variety of arts programming."



Go TOYOTA Places

TIFFANY FORD

President, University of Michigan Credit Union

"Thank you to UMS for enriching our lives. The University of Michigan Credit Union is proud to be a part of another great season of performing arts."







MARK SCHLISSEL
President, University of Michigan

"The University of Michigan is proud to support UMS as a natural extension of our academic enterprise. UMS's outstanding performances and educational programs add tremendous value for our students, faculty, alumni, and regional community."



### MARSCHALL RUNGE

Executive Vice President for Medical Affairs, University of Michigan, and CEO, University of Michigan Health System

We are proud to partner with UMS for its 2015–16 season. Music improves the quality of life for all of us, and, increasingly, is recognized as an important ingredient for better health."





# Foundation, Government, & University Support

UMS gratefully acknowledges the support of the following private foundations, government agencies, and University of Michigan units:

### \$500,000 AND ABOVE

The Andrew W. Mellon Foundation



\$20,000-\$499,000

Anonymous Charles H. Gershenson Trust















### \$5,000-\$19,999

Benard L. Maas Foundation The Seattle Foundation University of Michigan Third Century Initiative







### SUPPORTING THE ARTS

As a long-time patron of the arts, Honigman and its Ann Arbor attorneys are proud to support UMS.

Fernando Alberdi
Christopher A. Ballard
Maurice S. Binkow
Cynthia M. Bott
Anna M. Budde
Thomas W. Forster II
Carl W. Herstein
Richard D. Hoeg
Ann T. Hollenbeck
J. Michael Huget
Barbara A. Kaye

Tara E. Mahoney
Cyril Moscow
Leonard M. Niehoff
David N. Parsigian
Julie Kretzschmer Reitz
Eric J. Sosenko
James E. Stewart
Bea Swedlow
Sara E. Waidelich
Bill Winsten

For more information, please contact David Parsigian at 734.418.4250 or DParsigian@honigman.com.



WWW.HONIGMAN.COM



### Leif Ove Andsnes

Friday Evening, November 20, 2015 at 8:00 Hill Auditorium Ann Arbor On September 10, UMS received the **National Medal of Arts** from President Barack Obama at the White House. We are deeply honored to be the first university-based presenter to receive this recognition, which is the highest award given to artists and arts patrons by the US government. Please accept our sincerest thanks for your participation and generous patronage, all of which have played a critical role in UMS being recognized at the highest level. Artists tell us time and time again that "UMS audiences are the best" and we wholeheartedly agree. This medal belongs to all of us.

Tonight's performance is supported by Ann and Clayton Wilhite and Bob and Marina Whitman.

Media partnership provided by WGTE 91.3 FM and WRCJ 90.9 FM

Special thanks to  ${\tt Tom\ Thompson\ of\ Tom\ Thompson\ Flowers}$ ,  ${\tt Ann\ Arbor}$ , for his generous contribution of floral art for this evening's concert.

The Steinway piano used in this evening's recital is made possible by William and Mary Palmer.

Mr. Andsnes appears by arrangement with Enticott Music Management, in association with IMG Artists.

### **PROGRAM**

### Jean Sibelius

### Kyllikki - Three Lyrical Pieces, Op. 41

Largamente — Allegro Andantino Commodo

### Sibelius

### Five Pieces for Piano, Op. 75 (excerpts)

The Birch, No. 4 The Spruce, No. 5

### Five Esquisses, Op. 114 (excerpts)

The Forest Lake, No. 3 Song in the Forest, No. 4 Spring Vision, No. 5

### Ludwig van Beethoven Piano Sonata No. 18 in E-flat Major, Op. 31, No. 3

Allegro
Scherzo. Allegretto vivace
Menuetto. Moderato e grazioso
Presto con fuoco

### Intermission

Claude Debussy **Estampes** (excerpt)

La soirée dans Grenade

### **Études** (excerpts)

Étude 7 (pour les degrés chromatique) Étude 11 (pour les arpèges composes) Étude 5 (pour les octaves)

### Frédéric Chopin

Impromptu in A-flat Major, Op. 29
Trois nouvelles études (excerpt)
Étude in A-flat Major

Nocturne in F Major, Op. 15, No. 1 Ballade No. 4 in f minor, Op. 52

### WHY THIS PROGRAM AND REPERTOIRE...?

We asked Leif Ove Andsnes why he chose this repertoire and what he was thinking about when he constructed this program:

First, this is all music I love!

I try to put together programs that are contrasting, and often I like to include pieces that might not be familiar, even to music lovers. In tonight's program, the Sibelius pieces and maybe, also, the Debussy studies, belong to that category.

Sibelius is not known for his piano music, so here I am on a little bit of a mission to introduce this music to general audiences. The Beethoven sonata is new to me this season, and I have had such pleasure in learning this work which is so full of charm, humor, and vitality. Personally, Debussy and Chopin belong to the same world, although inhabiting very different tonal languages. It is a sensual sensation for my hands to play this music, so perfectly fit for the piano. And one can play with colors and phrasings endlessly.

The last piece in the program, Chopin's fourth ballade, is undoubtedly one of his great masterpieces. It's a work made of heartbreaking melodies and harmonies, full of suffering. And one of his most complex scores — the polyphony is overwhelming, and it shows his love for Bach.

– Leif Ove Andsnes

### KYLLIKKI — THREE LYRICAL PIECES, OP. 41 (1904) FIVE PIECES FOR PIANO, OP. 75 (EXCERPTS) (1914) FIVE ESQUISSES, OP. 114 (EXCERPTS) (1929)

### Jean Sibelius

Born December 8, 1865 in Hämeenlinna, (Russian-occupied) Finland Died September 20, 1957 in Järvenpää, Finland

UMS premieres: Kyllikki, Five Pieces for Piano, and Five Esquisses have never been performed on UMS concerts.

### Snapshots of History...In 1904:

- · Henry Ford sets a new automobile land speed record of 91.37 mph
- · American musician and bandleader Count Basie is born in August
- · The first underground line of the New York City Subway opens

### Snapshots of History...In 1914:

- $\cdot$  Ford Motor Company announces an eight-hour workday and a daily wage of \$5
- · World War I: Antwerp (Belgium) falls to German troops
- · Charlie Chaplin makes his film debut in the comedy short Making a Living

### Snapshots of History...In 1929:

- · Karl Benz, the creator of the first automobile, dies
- $\cdot$  The Dow Jones Industrial Average peaks at 381.17, a height it will not reach again until 1954
- · The first Academy Awards are presented in a 15-minute ceremony at the Hollywood Roosevelt Hotel

Kyllikki is a three-movement suite that takes its title from the Kalevala. the great Finnish epic poem that inspired so many of Sibelius's works. Kyllikki was the name of a girl whom Lemminkäinen, the roguish hero of the epic, abducted and took home to his village to be his wife. According to the story, he promised her not to go to war again as long as she promised not to go to village dances. But one day when Lemminkäinen was late coming home from fishing, Kyllikki broke her vow and went to a village dance. Furious. Lemminkäinen left her behind and went off to war, ending

up in Pohjola where he wooed the beautiful Daughter of the North...

The connection between the Kalevala story and Sibelius's music is unclear. On one occasion, the composer even denied that there was any connection at all; however, he kept the title. It doesn't seem too much of a stretch to relate the tempestuous first movement, with its nervous tremolos and wayward modulations, to the abduction scene, the brooding second movement to a portrait of the unhappy wife, or the light-hearted polonaise rhythms of the last movement to

Lemminkäinen's departure in search of new adventures.

Critics have charged that some of Sibelius's shorter piano works are little more than "salon music." That is certainly not true of the five pieces about trees published as Op. 75, which are quite innovative both harmonically and structurally. They date from 1914, a time in Sibelius's career marked by a major artistic renewal in the wake of the modernistic Fourth Symphony of 1911.

Of the five pieces of Op. 75, No. 4 ("Björken," or "The Birch") portrays a tree that is particularly beloved in Finland, populated by vast birch forests. The first tree to grow in the North after the end of the last ice age, it was associated in Nordic mythology with spring, love, and fertility. Sibelius repeats an upbeat melody three times, each time with more embellishments; the ending is surprising in its tonal ambiguity. (In his 2007 monograph on Sibelius, Andrew Barnett writes: "It is as though we are looking at the reflection of the tree in rippling lake water.")

The last piece of the cycle ("Granen," or "The Spruce") is a valse triste, revisiting the character of one of Sibelius's most famous works a decade later. Surprisingly, the waltz is interrupted, half-way through, by a brief passage of fast arpeggios, after which the valse triste returns.

1929 was the last year from which there is any surviving music by Sibelius (he was still working on his Eighth Symphony after that year, but the symphony was eventually destroyed). The Five Esquisses (Sketches), Op. 114, are his final work

for piano. Surprisingly, they were turned down by the publisher Carl Fischer in New York and were not printed until 1973.

Here is another nature cycle set in the forest — perhaps Sibelius's more peaceful answer to Schumann's Waldszenen, Op. 82, from a distance of 80 years. Unlike Schumann, Sibelius lived surrounded by trees in Ainola, the home he inhabited for more than half a century, and the trees provided. His last orchestral work, the tone poem Tapiola (1926), was also inspired by the great forests of Finland.

The titles of the individual Esquisses are given in Finnish, not in Swedish as before. No. 3 ("Mätsalampi," or "Forest Lake") is a Romantic reverie that is interrupted by a brief flourish, as if we suddenly woke up with a start, only to sink back into the dream. No. 4 ("Mätsalaulu," or "Song in the Forest") continues this contemplative mood, with the inclusion this time of a lyrical, songful melody in the middle. No. 5 ("Kevätnäky," or "Spring Vision"), in a more traditional style, brings the set to an idyllic close.

### PIANO SONATA NO. 18 IN E-FLAT MAJOR, OP. 31, NO. 3 ("THE HUNT") (1802)

Ludwig van Beethoven Born December 16, 1770 in Bonn, Germany Died March 26, 1827 in Vienna

UMS premiere: Adele aus der Ohe; February 26, 1890 at University Hall.

### Snapshots of History...In 1802:

- · Elias Lönnrot, Finnish folklorist and philologist who created the Finnish national epic, the *Kalevala*, is born
- · US Patent and Trademark Office established
- · William Wordsworth composes the poem "Westminster Bridge" in London
- · Ludwig van Beethoven publishes his Piano Sonata No. 14 ("Moonlight") in Vienna

Around the time he penned his intensely moving Heiligenstadt
Testament, the famous un-mailed letter in which he poured out his heart about his encroaching deafness, Beethoven told his pupil Carl Czerny: "I am not very well satisfied with the work I have done thus far. From this day on I shall take a new path." That "new path" is readily apparent in the three piano sonatas published as Op. 31, which include, in addition to the sonata heard tonight, another highly innovative piece in G Major and the famous "Tempest" Sonata (d minor).

These sonatas are novel even in the way they open: instead of fully formed phrases that get a certain steady motion going, each begins somewhat hesitatingly, with motivic elements whose connection becomes obvious only gradually. The E-flat-Major sonata doesn't even state its tonality clearly at the beginning; the key is not established until the end of the phrase, reached after a number of surprising interruptions. Beethoven

devised a special technique called "fragmentation" which consists, essentially, in isolating the components of a theme and working with them individually. In the present case, this results in an alternation between "bouncing" and "singing" episodes throughout the movement.

The second movement is called scherzo but is very different from most Beethoven scherzos: it is in duple, not triple meter, and lacks a central trio section. A lively melody with a jaunty accompaniment undergoes a rather eventful motivic development, with frequent harmonic displacements typical of Beethoven.

In most cases, the scherzo movement was a substitute for the minuet dance that was part of many multi-movement instrumental works by Haydn and Mozart. In this sonata, Beethoven chose to retain both and to follow his innovative scherzo with a gentle minuet that takes a nostalgic look at the past, but does so with quite a few interesting modern twists.

The finale is a perpetual motion in the rhythm of the tarantella, originally a dance of southern Italian origin. The fast dance is enlivened by hand-crossings, abrupt key changes, and powerful accents, and ends, true to form, with a series of playful spinoffs on the main theme, cut off by a few powerful concluding chords.

### ESTAMPES (EXCERPT) (1903) ÉTUDES (EXCERPTS) (1915)

Claude Debussy Born August 22, 1862 in St. Germain-en-Laye, nr. Paris Died March 25, 1918 in Paris

UMS premieres: "La soirée dans Grenade," by pianist Josef Hofmann; February 10, 1920 at Hill Auditorium. "Étude No. 7" by pianist György Sándor; September 24, 1963 at Hill Auditorium. "Étude No. 11" by pianist Monique Haas; July 10, 1967 as part of the Fourth Annual Summer Concert Series at Rackham Auditorium. "Étude No. 5" has never been performed on a UMS concert.

### Snapshots of History...In 1903:

- · The first west-east transatlantic radio broadcast is made from the US to England
- · First Tour de France bicycle race takes place
- · Mark Rothko, Latvian-born painter, is born

### Snapshots of History...In 1915:

- $\cdot$  Kiwanis is founded in Detroit, as The Supreme Lodge Benevolent Order Brothers
- · The US House of Representatives rejects a proposal to give women the right to vote
- $\cdot$  The 1 millionth Ford car rolls off the assembly line at the River Rouge Plant in Detroit

For a long time, French composers were fascinated by the sounds of Spain, and they even taught their southern neighbors how to use their own musical heritage to create truly innovative music around the turn of the last century. Both Isaac Albeniz and Manuel de Falla spent time in Paris where they met Claude Debussy and Maurice Ravel, who had merged the Spanish idioms with their own impressionistic harmonic idiom and pianistic style. It was an example from which the Spaniards could (and did) learn a great deal.

Debussy composed the three movements of *Estampes* (Engravings)

in 1903 for the superb Catalan pianist Ricardo Vines who lived in Paris and who was a prime exponent of new music at the time. Like the later Preludes or Ravel's Miroirs, Estampes is a set of pieces inspired by visual images. The Spanish movement, "La soirée dans Grenade" (Evening in Granada) is the second in the set. It is a fantasy on the rhythm of the Habanera dance in which, in the words of French music specialist Roger Nichols, "[he] threw together a series of impressions and out of their friction grows an understandable excitement."

The 12 Études may be regarded as Debussy's last will and testament

for the piano. The last of his many sets of piano works, they sum up 20 years of intense involvement with the instrument as a composer and a performer. In his earlier piano works, such as the *Estampes*, the *Images*, and especially the 24 *Preludes*, Debussy had revolutionized the technique of the piano and created a new sound whose influence few 20th-century composers were able to resist.

Similarly to the Preludes, Debussy's etudes re-invented a genre which had become practically synonymous with the work of Chopin. In fact, Debussy had been working on a new edition of the Chopin etudes for the publisher Jacques Durand shortly before composing his own set. The year was 1915; World War I was raging in Europe, and Debussy was showing the first signs of a fatal illness that would claim his life three years later. For Debussy, it was a time of reckoning and re-assessing his relationship with the musical past. Besides Chopin, he became deeply involved with French music of the past, especially the keyboard works of François Couperin. His last completed compositions - for the first time in his life, he composed three sonatas - show a distinct neoclassical tendency that is evident in the Études as well, even though harmonically and technically this is certainly the most innovative of his piano cycles.

One of the most interesting aspects of the *Études* is precisely this duality of tradition and innovation. Literally, an "etude" (study) is an exercise that serves to develop a player's technical skills; as Debussy wrote to his publisher, he intended to "prepare pianists to understand better that

one can only enter into music with efficient hands." Accordingly, he concentrated on traditional technical issues such as the playing of various parallel intervals (thirds, fourths, sixths, octaves), or other challenges including ornaments, repeated notes, and chords. Yet as in Chopin's etudes, what really matters is what is beyond technique, and it is here that Debussy points to the future, creating an evermore refined world of piano sound and occasionally stretching tonality almost to the breaking point.

Mr. Andsnes will play three of the 12 etudes at this evening's concert. In "Étude No. 7" (pour les degrés chromatiques [for the chromatic degrees]), Debussy placed the chromatic runs over a jaunty, dance-like theme in the left hand, giving the entire etude a playful, light-hearted character.

"Étude No. 11" (pour les arpèges composés [for complex arpeggios]) glorifies the broken chord, that mainstay of pianistic technique used and sometimes abused by composers. In this piece there are slow arpeggios, fast arpeggios, pentatonic and diatonic ones, and hardly a measure goes by without one; yet it seems that arpeggios are not really what the etude is all about. They should not detract our attention from the beautiful romantic melodies that - in the middle section — suddenly make way for a fleeting memory of popular entertainment music of the time, for a moment recalling "Minstrels" from the first book of Preludes.

"No. 5" (pour les octaves [for the octaves]) is a tempestuous piece which one commentator has called "a Debussyan vision of the style of the valse-caprice." It is based on variants

of a single melodic motif, developed first in full harmonies and later in one voice, with alternating hands. Before the end — in a slightly slower tempo — the octaves are combined with a short *legato* melody, before the music regains its initial speed for the powerful final bars.

IMPROMPTU IN A-FLAT MAJOR, OP. 29 (1837) TROIS NOUVELLES ÉTUDES (EXCERPT) (1839) NOCTURNE IN F MAJOR, OP. 15, NO. 1 (1830-31) BALLADE NO. 4 IN F MINOR, OP. 52 (1842)

Frédéric Chopin Born March 1, 1810 in Żelazowa Wola, nr. Warsaw, Poland Died October 17, 1849 in Paris

UMS premieres: Impromptu in A-flat Major, Op. 29 by pianist William H. Sherwood; February 1, 1883 in the General Lecture Room of University Hall (presently the site of Angell Hall). "Étude in A-flat Major," the second Chopin study published in the anthology Trois nouvelles études, by pianist Louis Lortie; February 4, 2006 at Hill Auditorium. Nocturne in F Major, Op. 15/1 by pianist Ossip Gabrilowitsch; December 12, 1916 at Hill Auditorium. Ballade No. 4 in f minor by pianist Ignacy Jan Paderewski; March 15, 1933 at Hill Auditorium. (Note: Sergei Rachmaninoff performed one of the four Chopin ballades on a November 1920 recital at Hill Auditorium, selected by the pianist/composer himself from the stage. There is no reliable historical record as to which ballade was performed.)

### Snapshots of History...In 1831:

- · The French Foreign Legion is founded
- · Charles Darwin embarks on his historic voyage aboard HMS Beagle

### Snapshots of History...In 1837:

- · Michigan becomes the 26th state admitted to the US
- · Charles Dickens' Oliver Twist begins publication in serial form in London

### Snapshots of History...In 1839:

- $\cdot$  Slaves aboard the Amistad rebel and capture the ship
- · First Anglo-Afghan War: British forces capture the fortress city of Ghazni, Afghanistan

### Snapshots of History...In 1842:

- · Income Tax Act establishes the first peacetime income tax in the UK
- · Verdi's third opera, Nabucco, premieres at La Scala in Milan

Chopin published three works for solo piano under the title "Impromptu." The three do not form part of a set but are, rather, three separate compositions, written at different times — unlike the Schubert impromptus, which came in two groups of four. (A fourth Chopin impromptu, the so-called

"Fantaisie-impromptu," was published posthumously.) The word "impromptu" does not designate a specific musical form but rather stands for a short work carried by a steady rhythmic motion and — in three of the four Chopin impromptus — in A-B-A form.

In the A-flat-Major work, the

earliest of the impromptus, the lively triplets of the beginning are contrasted with a more relaxed melody, which receives some lavish ornamentations before yielding to the returning triplets.

After the two celebrated sets of etudes (Op. 10 and Op. 25, with 12 etudes in each set), Chopin composed three more etudes for an anthology edited by Ignaz Moscheles and François-Joseph Fétis, to which Liszt, Mendelssohn, and many others also contributed etudes. Those by Chopin later became known as Trois nouvelles études (Three New Etudes); the A-flat-Major etude we are going to hear this evening is the second of the three. It is a rhythmic study in "three against two"; that is, the right hand plays groups of triplets while the left hand plays eighth-notes. The challenge is to keep both kinds of motion going simultaneously for the entire duration of the etude.

The nocturne, as a genre of piano music characterized by long, lyrical melodies in a slow tempo and accompanied by gentle arpeggios, was invented by Irish composer John Field. In Chopin's hands, it became much more than that: by his unique sense of harmony and ornamentation, the Polish master turned the nocturne from simple diversion into a profound emotional utterance.

In the early F-Major nocturne, the accompaniment is made up of repeated notes in triplet rhythm, whose detached character conflicts with the cantabile (singing) melody in the right hand. Surprisingly, the piece has an extended middle section in f minor, marked Con fuoco (With fire) and completely un-nocturne-

like; it is followed, of course, by a full recapitulation of the cantabile melody.

The last of Chopin's four ballades is one of the composer's culminating achievements — unique in the way it modifies classical musical form to express a whole new world of emotions. Some of the other ballades have been linked, at least putatively, to the ballads of the great Polish poet Adam Mickiewicz, but no such programmatic interpretation has ever been put forth with regard to the f-minor ballade. It is truly a "story without words:" the narrative is abstract, which does not make it any less powerful.

The main theme of the ballade. arriving after a brief introduction, keeps repeating the same short melodic idea, but each repeat adds something new and carries the "narrative" forward. The ornamentation becomes more and more elaborate, and there is a gradual crescendo that finally attains fortissimo level. At this point, there is a 180-degree turn in the music: a second theme is introduced. The volume becomes soft again, the melody simple with a straightforward chordal accompaniment. This theme is developed and intensified in its turn before the first theme is heard again with even more dazzlingly virtuosic variations than earlier. A second climax is reached, much more dramatic than the first. Then a group of quiet and mysterious chords leads to the tempestuous closing section.

Program notes by Peter Laki.

### **UMS ARCHIVES**

This evening's recital marks **Leif Ove Andsnes**'s fourth appearance under UMS auspices. Mr. Andsnes made his UMS debut in January 1997 as piano soloist in Rachmaninoff's *Concerto for Piano and Orchestra*, No. 3 with the Detroit Symphony Orchestra under the baton of Neeme Järvi at Hill Auditorium. Mr. Andsnes most recently appeared in January 2006 as conductor/piano soloist with the Norwegian Chamber Orchestra in a program of Mozart and Beethoven at Hill Auditorium.

### ARTISTS

The New York Times has called Leif
Ove Andsnes "a pianist of magisterial
elegance, power, and insight." With his
commanding technique and searching
interpretations, the celebrated Norwegian
pianist has won acclaim worldwide.

This fall sees the release of Concerto - A Beethoven Journey, a documentary by award-winning British director and filmmaker Phil Grabsky that chronicles Mr. Andsnes's The Beethoven Journey: his epic four-season focus on the master composer's music for piano and orchestra, which took him to 108 cities. in 27 countries for more than 230 live performances. Highlights of the coming season also include major European and North American solo recital tours with a program of Beethoven, Debussy, Chopin, and Sibelius, as well as Schumann and Mozart concerto collaborations with the Chicago, Cleveland, and Philadelphia Symphony Orchestras, Bergen Philharmonic, Zurich Tonhalle, Leipzig Gewandhaus, Munich Philharmonic, and London Symphony Orchestra. The pianist also looks forward to touring Brahms's Three Piano Quartets with his frequent musical partner, Christian Tetzlaff, together with Tabea Zimmermann and Clemens Hagen.

Last season brought the conclusion of The Beethoven Journey, perhaps Mr. Andsnes's most ambitious achievement to date. With the Mahler Chamber Orchestra he led complete Beethoven concerto cycles from the keyboard in high-profile residencies in Hamburg, Bonn, Lucerne, Vienna, Paris, New York, Shanghai, Tokyo, Bodø, and London. The partnership was also captured on disc by Sony Classical with both the New York Times and Suddeutsche Zeitung hailing the final box

set release as the "Best of 2014."

Mr. Andsnes now records exclusively for Sony Classical. His previous discography comprises more than 30 discs for EMI Classics spanning repertoire from the time of Bach to the present day. He has been nominated for eight Grammy Awards and awarded many international prizes, including six Gramophone Awards.

Mr. Andsnes has received Norway's distinguished honor, Commander of the Royal Norwegian Order of St. Olav. In 2007, he received the prestigious Peer Gynt Prize, awarded by members of parliament to honor prominent Norwegians for their achievements in politics, sports, and culture. He is the recipient of the Royal Philharmonic Society's Instrumentalist Award and the Gilmore Artist Award, and, saluting his many achievements, Vanity Fair named Mr. Andsnes one of the "Best of the Best" in 2005.

Leif Ove Andsnes was born in Karmøy, Norway in 1970, and studied at the Bergen Music Conservatory under the renowned Czech professor Jirí Hlinka. He has also received invaluable advice from the Belgian piano teacher Jacques de Tiège who, like Hlinka, has greatly influenced his style and philosophy of playing. He currently lives in Bergen and in June 2010 achieved one of his proudest accomplishments to date, becoming a father for the first time. His family expanded in May 2013 with the welcome arrival of twins.

### TONIGHT'S VICTORS FOR UMS



# Bob and Marina Whitman

\_\_\_\_

Ann and Clayton Wilhite

Supporters of this evening's performance by Leif Ove Andsnes.

### MAY WE ALSO RECOMMEND...

10/0	יוידי ויידי	$\circ$
12/2	Takács	( hiiarot

1/11 Royal Philharmonic Orchestra/Pinchas Zukerman

2/16–20 Sir András Schiff, The Last Sonatas

Tickets available at www.ums.org.

### ON THE EDUCATION HORIZON...

12/1 Master Class: violist Geraldine Walther of the Takács Quartet (Watkins Lecture Hall, U-M Earl V. Moore Building, 1100 Baits Dr., 6–7:30 pm)

12/1 Artist Interview: composer/pianist Timo Andres
(McIntosh Theater, U-M Earl V. Moore Building, 1100 Baits Dr.,
7:30–9 pm)

1/18–2/22 UMS Night School: Constructing Identity (U-M Alumni Center, 200 Fletcher St., Mondays, 7–8:30 pm)

Educational events are free and open to the public unless otherwise noted.

Some of the world's most creative minds suffer from one of the most devastating conditions...



Be a source of hope.

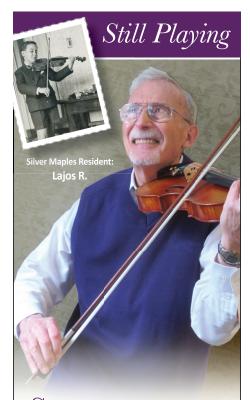
Help find a cure for bipolar disorder.

What makes a person bipolar, prone to manic highs and depressed lows? We are advancing research on the personalized treatment of this illness that affects close to 6 million Americans.

Make your donation at: PrechterFund.org/help 1-877-UM-GENES







ilver Maples is an active community of interesting and talented individuals, like Lajos, who started playing the violin at age 5 and still enjoys sharing his love of classical music.

Joining our neighborhood opens the door to a new phase of life. From the moment you move in, residents of Silver Maples become friends and family. Come by for a visit and join our VIP wait list.



# SILVER MAPLES

of Chelsea

734.475.4111 SilverMaples.org

Locally-Owned, Non-Profit Jointly Sponsored by the Chelsea-Area Wellness Foundation and United Methodist Retirement Communities, Inc.



# **UMS Board of Directors**

The UMS Board of Directors is a group of elected volunteers devoted to the performing arts and to our community. Their hard work ensures that UMS is able to offer outstanding performances year after year.

Stephen R. Forrest Chair

Sarah Nicoli Vice Chair

Rachel Bendit Secretary

Tim Petersen Treasurer

A. Douglas Rothwell Chair, Corporate Council

Stephen G. Palms Past Board Chair

Bruce Tuchman Chair, National Council Janet Callaway **David Canter** Mark Clague Lisa D. Cook Iulia Donovan Darlow Monique Deschaine Tiffany L. Ford Katherine Goldberg Richard F. Gutow Stephen Henderson Daniel Herwitz Joel Howell Frank Legacki Donald L. Morelock Agnes Moy-Sarns David Parsigian Sharon Rothwell Linh Song

### **EX-OFFICIO**

Mark S. Schlissel President, U-M

Martha E. Pollack Provost. U-M

Aaron P. Dworkin Dean, U-M School of Music, Theatre & Dance

Jeanice Kerr Swift Ann Arbor Public Schools Superintendent

Louise Taylor Chair, UMS Ambassadors

Photo: UMS patrons attend a San Francisco Symphony concert at Hill Auditorium, November 2014; photographer: Peter Smith Photography.

Rick Sperling Victor J. Strecher Karen Jones Stutz

# **UMS** Senate

The UMS Senate is composed of former members of the Board of Directors who dedicate time and energy to UMS and our community. Their ongoing commitment and gracious support of UMS are greatly appreciated.

Wadad Abed Michael C. Allemang Carol L. Amster Gail Davis-Barnes Kathleen Benton Lynda Berg Richard S. Berger Maurice S. Binkow DJ Boehm Lee C. Bollinger Charles W. Borgsdorf Janice Stevens-Botsford Paul C. Boylan William M. Broucek Barbara Everitt Bryant Robert Buckler Letitia 1. Bvrd Kathleen G. Charla Mary Sue Coleman Iill A. Corr Peter B. Corr Ronald M. Cresswell Martha Darling Hal Davis Sally Stegeman DiCarlo Robert F. DiRomualdo lunia Doan Al Dodds lames I. Duderstadt David Featherman David J. Flowers George V. Fornero Maxine J. Frankel Patricia M. Garcia Beverlev B. Geltner Christopher Genteel Anne Glendon Patricia Green

William S. Hann

Randy J. Harris Walter L. Harrison

Shelia M. Harden

Norman G. Herbert

Deborah S. Herbert Carl W. Herstein David Herzig Peter N. Heydon Toni Hoover Kav Hunt Alice Davis Irani Stuart A. Isaac Thomas E. Kauper Christopher Kendall David B. Kennedy Gloria James Kerry Thomas C. Kinnear S. Rani Kotha Marvin Krislov F. Bruce Kulp Leo A. Legatski Melvin A. Lester Earl Lewis Patrick B. Long Helen B. Love Cynthia MacDonald Robert C. Macek Jeffrey MacKie-Mason Judythe H. Maugh Rebecca McGowan Barbara Meadows loetta Mial Lester Monts Alberto Nacif Shirley C. Neuman Jan Barney Newman Roger Newton Len Niehoff Gilbert S. Omenn Joe E. O'Neal Randall Pittman Phil Power John D. Psarouthakis Rossi Ray-Taylor John W. Reed

**Todd Roberts** 

Richard H. Rogel

Prudence L. Rosenthal A. Douglas Rothwell Judy Dow Rumelhart Maya Savarino Ann Schriber Edward R. Schulak lohn I.H. Schwarz Erik H. Serr Ellie Serras Joseph A. Sesi Harold T. Shapiro George I. Shirley John O. Simpson Timothy P. Slottow Anthony L. Smith Carol Shalita Smokler lorge A. Solis Cheryl Soper Peter Sparling lames C. Stanlev Lois U. Stegeman Edward D. Surovell lames L. Telfer Susan B. Ullrich Michael D. VanHermert Eileen Lappin Weiser B. loseph White Marina v.N. Whitman Clavton E. Wilhite Iva M. Wilson Karen Wolff

# UMS National Council

The UMS National Council is comprised of U-M alumni and performing arts enthusiasts across the country committed to supporting, promoting, and advocating for UMS with a focus on ensuring that the performing arts are an integral part of the student experience.

Bruce Tuchman Chair Andrew Bernstein Kathleen G. Charla Jacqueline Davis

Marylene Delbourg-Delphis

John and Betty Edman

Janet Eilber

Barbara Fleischman

Maxine Frankel
Eugene Grant
Charles Hamlen
Katherine D. Hein
David Heleniak
Patti Kenner
Wallis C. Klein
Jerry and Dale Kolins
David Leichtman and

Laura McGinn

Zarin Mehta
Jordan Morgan
Caroline Nussbaum
James A. Read
Herbert Ruben
James and Nancy Stanley
Christian Vesper

Ann and Clayton Wilhite

Stephen R. Forrest Ex-Officio

# UMS Corporate Council

The UMS Corporate Council is a group of regional business leaders who serve as advocates and advisors to UMS as we seek to broaden our base of corporate support throughout southeastern Michigan.

A. Douglas Rothwell Chair

Albert Berriz Bruce Brownlee Robert Buckler Robert Casalou Richard L. DeVore Nolan Finley Stephen R. Forrest Michele Hodges Mary Kramer David Parsigian Vivian Pickard

Sharon Rothwell Frederick E. Shell Michael B. Staebler James G. Vella Stephen R. Forrest

Ex-Officio

# UMS Students

Students in our volunteer internship and work-study program gain valuable experience in all areas of arts management while contributing greatly to UMS's continued success.

Maryam Ahmed
Andrew Bader
Madisen Bathish
Meredith Bobber\*
Clare Brennan
Mysti Byrnes
Gabrielle Carels
Abigail Choi
Catherine Cypert
Anna Darnell
Kathryn DeBartolom

Kathryn DeBartolomeis Sophia Deery Trevor Hoffman Annie Jacobson Garret Jones Travis Jones Ayantu Kebede Meredith Kelly Saba Keramati Emily Kloska Caitlyn Koester Bridget Kojima Austin Land Robert Luzynski

Christina Maxwell\*
Gunnar Moll
Tsukumo Niwa\*
Claire Pegram
Evan Saddler\*
Nisreen Salka
Heather Shen
Priyanka Srivastava
Rachel Stopchinski
Edward Sundra

Isaiah Zeavin-Moss

<sup>\*21</sup>st Century Artist Interns







Join us for cocktails and dinner at our two Ann Arbor restaurants for a spectacular meal after the performance.



Serving steaks cut in our own market, Knight's famous prime rib, falling-off-the-bone ribs, burgers, seafood, salads, daily specials, "home-baked" bread and desserts.

# Knight's Steakhouse

600 East Liberty • 734/887-6899 2324 Dexter Avenue • 734/665-8644 Open Daily 11 a.m. to Midnight - Liberty St. Preferred Seating Available

www.Knightsrestaurants.com

# UMS Faculty Insight Group

As part of the UMS Mellon Initiative on Arts/Academic Integration, this group advises UMS staff on opportunities to integrate our programming more deeply and systematically into the academic life of the University of Michigan.

Daniel Klionsky Mark Clague Linda Gregerson Lester Monts Clare Croft Marjorie Horton Lawrence Melody Racine Philip J. Deloria Joel Howell La Fountain-Sidonie Smith Gillian Eaton Martha S. Jones Stokes **Emily Wilcox** 

# UMS K-12 Think Tank

Through an annual think tank, UMS brings together K-12 educators and administrators to help us stay aware of trends, changing resources, and new opportunities for learning in the K-12 classroom. The following individuals participated in May 2015:

Robin Bailev **Janet Callaway** Katie Mann Terra Webster Ann Marie Borders Kathy Churchill Naomi Norman Amv Willacker Michelle Peet Deb Brzoska Colleen Conway lennifer Burton Amv Deller Yael Rothfeld Rose Marie Tia Farrell Sarena Shivers Callahan Dayna Lang Laura Wayne

# UMS Ambassadors

UMS Ambassadors advance the goals of UMS, champion the UMS mission through community engagement, provide and secure financial support, and assist in countless other ways.

Michael Lee Louise Taylor Judy Cohen Kathy Rich Chair Gloria Lewis Nan Richter Jon Desenberg Susan DiStefano Laura Machida Audrev William Shell Annemarie Kilburn Katie Malicke Schwimmer Vice Chair Dolan Rita Malone Carol Senneff Karen Bantel Sharon Peterson Valerie Arlene P. Shy Secretary Dort Roedenbeck Elena Snyder Gloria 1. Edwards Maloof Ren Snyder Wendy K. Zellers Christina Ferris Patti McCloud Susan Snyder Treasurer Zita Gillis Terry Meerkov Linda Spector Pat Bantle loan Grissing Barbara Mulav Pam Tabbaa Past Chair Elaine Tetreault Stephanie Hale Magda Munteanu Jane Holland Janet Torno Jane Nyman Sassa Akervall Allison Iordon Martha Williams Mariorie Oliver Arlene Barnes Carol Kaplan Betty Palms Saraiane Astrid Beck Nancy Karp Karen Pancost Winkelman Gail Bendit Ruth Petit Barbara Kave Corry Berkooz Kendra Kerr Iulie Picknell Connie Rizzolo Freddi Kilburn Susan Pollans Brown Anne Preston Ye Na Kim Richard Chang Russell Larson Jeff Reece



# with Cynthia Canty

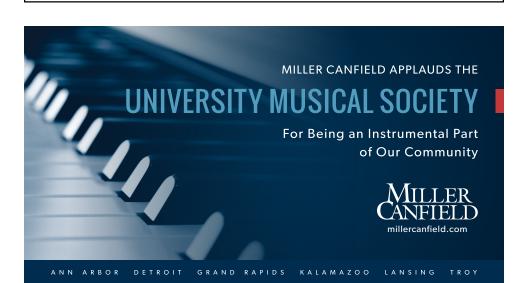
**Conversations About What Matters In Michigan** Monday – Thursday at 3 p.m. & 10 p.m.



Your NPR news station In D



91.7 FM Ann Arbor/Detroit 104.1 FM West Michigan **91.1 FM** Flint michiganradio.org



OUR ANN ARBOR LAWYERS | 101 North Main St., 7th Floor, Ann Arbor, MI 48104 | 734.663.2445

Paul R. Dimond Joseph M. Fazio Samantha S. Galecki Robert E. Gilbert

Caroline B. Giordano Lisa C. Hagan Joseph C. Huntzicker M. Sheila Jeffrey Jeffrey L. LaBine

Anthony J. Mavrinac John W. McNair Sonal Hone Mithani Iohn D. Moran Kristin E. Nied

David D. O'Brien Thomas C. O'Brien Emily C. Palacios Stephen G. Palms Clarence L. Pozza, Jr.

Kimberly L. Scott Erik H. Serr Timothy D. Sochocki Christopher M. Trebilcock

# **UMS Staff**

The UMS Staff works hard to inspire individuals and enrich communities by connecting audiences and artists in uncommon and engaging experiences.

# ADMINISTRATION & FINANCE

Kenneth C. Fischer President

John B. Kennard, Jr.
Director of Administration

Kathy Brown Executive Assistant

**Jenny Graf** Tessitura Systems Administrator

Patricia Hayes Financial Manager

John Peckham Information Systems Manager

## DEVELOPMENT

Marnie Reid Interim Director of Development

Esther Barrett
Development Coordinator

Susan Bozell Craig Associate Director of Development, Corporate Partnerships & Major Gifts

Rachelle Lesko Annual Fund Manager

Lisa Michiko Murray Associate Director of Development, Foundation & Government Relations

Cindy Straub Manager of Volunteers & Special Events

Mary A. Walker Campaign Director and Associate Director of Development, Major Gifts

# EDUCATION & COMMUNITY ENGAGEMENT

James P. Leija Director of Education & Community Engagement

Shannon Fitzsimons Campus Engagement Specialist

Teresa C. Park
Education Coordinator

Mary Roeder Community Programs Manager

# MARKETING & COMMUNICATIONS

Sara Billmann Director of Marketing & Communications

Jesse Meria Video Production Specialist

Annick Odom Marketing Coordinator

Anna Prushinskaya Senior Manager of Digital Media

# PROGRAMMING & PRODUCTION

Michael J. Kondziolka Director of Programming

Jeffrey Beyersdorf Production Director

Alex Gay Production Coordinator

Anne Grove Artist Services Manager

Mark Jacobson Senior Programming Manager

Liz Stover Rosenthal Programming Manager

### TICKET OFFICE

Christina Bellows Ticket Services Manager

Megan Boczar Ticket Office Assistant

Katherine McBride Group Sales & Promotions Coordinator

Ellen Miller Ticket Office/Front-of-House Assistant

Anné Renforth Ticket Services Coordinator

Anna Simmons Assistant Ticket Services Manager

Willie Sullivan Front-of-House Coordinator

Dennis Carter, Bruce Oshaben, Brian Roddy *Head Ushers* 

# UMS CHORAL UNION

Scott Hanoian Music Director & Conductor

Arianne Abela Assistant Conductor

Kathleen Operhall Chorus Manager

Nancy Heaton Chorus Librarian

Jean Schneider Accompanist

Scott VanOrnum Accompanist Trusted financial advisors to Ann Arbor and the university community for more than 30 years.



Ann Arbor | 734-769-7727 | risadvisory.com

© 2015 Retirement Income Solutions is an Independent Investment Advisor



Who's Afraid of Virginia Woolf?

**Constellations** (Michigan Premiere)

The Othello Principle

**Summer Retreat** (World Premiere)

**Pulp** (NNPN Rolling World Premiere)

Why Not Me? A Sammy Davis Jr. Story (Michigan Premiere)

Dickens: An A Capella Carol

www.pntheatre.org 734-663-0681



# Generous Donors

# Campaign Gifts and Multi-Year Pledges

To help ensure the future of UMS, the following donors have made gifts to the Victors for Michigan campaign. We are grateful to these donors for their commitments.

### CAMPAIGN CO-CHAIRS

Maxine Frankel and James Stanley

### \$500,000 OR MORE

Carl Cohen Ilene H. Forsyth Maxine and Stuart Frankel Foundation Eugene and Emily Grant Family Foundation The Andrew W. Mellon Foundation Candis J. and Helmut F. Stern The Wallace Foundation

\$100,000-\$499,999 Anonymous Bert Askwith and Patti Askwith Kenner Emily W. Bandera Dennis Dahlmann Sharon and Dallas Dort Stephen and Rosamund Forrest Susan and Richard Gutow Wallis Cherniack Klein David Leichtman and Laura A. McGinn Norma and Dick Sarns Ron and Eileen Weiser

### \$75,000-\$99,999

Max Wicha and Sheila

Ann and Clayton Wilhite

Crowley

David and Phyllis Herzig Nancy and James Stanley

# \$50,000-\$74,999

Essel and Menakka Bailey

Daniel and Barbara Balbach

Penny and Ken Fischer Beverley and Gerson Geltner Mohamad Issa/Issa Foundation Miller, Canfield, Paddock and Stone, P.L.C. Mr. and Mrs. Donald L. Morelock Agnes Moy-Sarns and David Sarns and the Sarns Family Gil Omenn and Martha **Darling** Tim and Sally Petersen

Phil and Kathy Power Sharon and Doug Rothwell Linda Samuelson and Joel Howell Jane and Edward Schulak Dennis and Ellie Serras Glenn E. Watkins Marina and Bob Whitman Gerald B. Zelenock

# \$25,000-\$49,999

Carol Amster

Cheryl Cassidy Junia Doan John R. Edman and Betty B. Edman Barbara H. Garavaglia Charles H. Gershenson Trust Anne and Paul Glendon Norman and Debbie Herbert Carl and Charlene Herstein Jerry and Dale Kolins

Jeffrey MacKie-Mason and Janet Netz Martin Family Foundation M. Haskell and Jan Barney Newman Dan and Sarah Nicoli Lois Stegeman Stout Systems John W. and Gail Ferguson Karen and David Stutz Dody Viola

### \$15,000-\$24,999

Michael and Suzan Alexander Linda and Ronald Benson Valerie and David Canter Sara and Michael Frank Wendy and Ted Lawrence Virginia and Gordon Nordby Eleanor Pollack

# \$5,000-\$14,999

Barbara Anderson and John Romani John and Lillian Back Karen Bantel and Steve Geiringer Suzanne A. and Frederick J. Beutler Tim and Robin Damschroder Michele Derr Ann Martin and Russ Larson Steve and Betty Palms Eric and Ines Storhok

# Classical Music NPR News



Listen online at www.wgte.org

# Listen on the radio at

WGTE FM 91.3 Toledo

WGLE 90.7 Lima

WGBE 90.9 Bryan

WGDE 91.9 Defiance

VVCTLE Public Media

SMITH HAUGHEY AND ITS ATTORNEYS PROUDLY SUPPORT THE...

# UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY

Our Ann Arbor Attorneys:

Cheryl Chandler Gary Eller Sharon Kelly Veronique Liem Edward Lynch William McCandless Michael Miller Edward Stein





Contemporary Food Classic Décor • Full Bar Locally Owned

316 S. State Street @ North University 734-994-4004

www.redhawkannarbor.com



oups • custom salads • classic sandwiches



essential groceries • beer & wine

619 East University @ Zaragon Place
734-332-3366 • www.revive-replenish.com

# **Endowed Funds**

The success of UMS is secured in part by income from UMS endowment funds. You may contribute to an existing endowment fund or establish a named endowment with a minimum gift of \$25,000. We extend our deepest appreciation to the many donors who have established and/or contributed to the following funds:

H. Gardner and Bonnie Ackley Endowment Fund Herbert S. and Carol Amster Endowment Fund

Catherine S. Arcure Endowment Fund

Carl and Isabelle Brauer Endowment Fund

Dahlmann Sigma Nu Endowment UMS Fund

Hal and Ann Davis Endowment Fund

Dallas and Sharon Dort Endowment Fund

Doris Duke Charitable Foundation Endowment Fund

John R. and Betty B. Edman Endowment Fund

Epstein Endowment Fund

Stephen and Rosamund Forrest Student Ticket Endowment Fund

Ilene H. Forsyth Endowment Funds for Choral Union, Chamber Arts, and Theater

James Garavaglia Theater Endowment Fund

Anne and Paul Glendon Endowment Fund

Susan and Richard Gutow Renegade Ventures Endowment Fund

George N. and Katherine C. Hall Endowment Fund

Norman and Debbie Herbert Endowment Fund

David and Phyllis Herzig Endowment Fund

lazzNet Endowment Fund

William R. Kinney Endowment Fund

Wallis Cherniack Klein Endowment for Student Experiences

Dr. and Mrs. Jerry Kolins Shakespearean Endowment Fund

Frances Mauney Lohr Choral Union Endowment Fund

Natalie Matovinović Endowment Fund

Medical Community Endowment Fund

Dr. Robert and Janet Miller Endowment Fund

**NEA Matching Fund** 

Ottmar Eberbach Funds

Palmer Endowment Fund

Mary R. Romig-deYoung Music Appreciation Fund

Prudence and Amnon Rosenthal K-12 Education Endowment Fund

Charles A. Sink Endowment Fund

Herbert E. and Doris Sloan Endowment Fund

James and Nancy Stanley Endowment Fund

Susan B. Ullrich Endowment Fund

**UMS Endowment Fund** 

The Wallace Endowment Fund

The Zelenock Family Endowment Fund





# Planned Gifts/Bequests

We are grateful to the following donors for including UMS in their estate plans. These gifts will provide financial support to UMS for generations to come.

**Anonymous** 

Bernard and Raquel Agranoff

Mike Allemang

Carol and Herb Amster

Neil P. Anderson

Dr. and Mrs. David G. Anderson

Catherine S. Arcure

Barbara K. and Laurence R. Baker

Rodney and Joan Bentz

Kathy Benton and Robert Brown

Linda and Maurice Binkow

Elizabeth S. Bishop

Mr. and Mrs. W. Howard Bond Mr. and Mrs. Pal E. Borondy

Barbara Everitt Bryant Lou and Janet Callaway

Pat and George Chatas Mr. and Mrs. John Alden Clark

Carl Cohen

Alan and Bette Cotzin Mary C. Crichton Penny and Ken Fischer

Susan Ruth Fisher

Meredith L. and Neal Foster Thomas and Barbara Gelehrter Beverley and Gerson Geltner

Dr. Sid Gilman and Dr. Carol Barbour Anne and Paul Glendon

Thea and Elliot Glicksman Debbie and Norman Herbert

Rita and Peter Heydon John and Martha Hicks Gideon and Carol Hoffer

Marilyn G. Jeffs

Thomas C. and Constance M. Kinnear

Diane Kirkpatrick

Dr. and Mrs. Jerry Kolins

Frank Legacki and Alicia Torres

Leo and Kathy Legatski

Richard LeSueur

Robert and Pearson Macek

Susan McClanahan

Griff and Pat McDonald

Joanna McNamara

M. Haskell and Jan Barney Newman

Len Niehoff

Dr. and Mrs. Frederick O'Dell

David Parsigian Irena Politano Eleanor Pollack

Mr. and Mrs. Dennis M. Powers Mr. and Mrs. Michael Radock Mr. and Mrs. Jack Ricketts Prue and Ami Rosenthal

Irma J. Sklenar

Art and Elizabeth Solomon

Richard W. Solt Hildreth Spencer Eric and Ines Storhok Louise Taylor Roy and JoAn Wetzel Ann and Clayton Wilhite Max Wicha and Sheila Crowley

Marion Wirick

Mr. and Mrs. Ronald G. Zollar

# How to Make a Gift

UMS excites the imagination, sparks creativity, sharpens collaboration, inspires new ways of thinking, and connects us in ways that only the arts can. Your gift of any size will enable UMS to deliver world-class performances and create outstanding educational opportunities for our community.

Please send gift to: **UMS** Development 881 N. University Ave Ann Arbor, MI 48109-1011

For more information, please call 734.764.8489 or visit ums.org/support.

# UMS Support - July 1, 2014 - June 30, 2015

The following list includes donors who made gifts to UMS between July 1, 2014 and June 30, 2015. Due to space restraints, we can only list in the UMS program book those who donated \$250 or more. Donors of \$1-\$249 will be included in the online list at ums.org.

# PRODUCERS (\$500,000 OR MORE)

llene H. Forsyth # Eugene and Emily Grant Family Foundation University of Michigan

### DIRECTORS (\$100,000-\$499,999)

Anonymous

Carl and Isabelle Brauer Fund # Ford Motor Company Fund and Community Services

Maxine and Stuart Frankel Foundation

Karl V. Hauser #

The Andrew W. Mellon Foundation University of Michigan Health System The Wallace Foundation

# SOLOISTS (\$50,000-\$99,999)

Anonymous #
Bert Askwith and Patti Askwith
Kenner

Community Foundation for Southeast Michigan Dance/USA

Doris Duke Charitable Foundation DTE Energy Foundation Masco Corporation Foundation National Endowment for the Arts Linda and Stuart Nelson in honor of Ken Fischer

### MAESTROS (\$20,000-\$49,999)

Anonymous Anonymous # Emily W. Bandera, M.D.

Sharon and Dallas Dort #
Stephen and Rosamund Forrest #
Barbara H. Garavaglia #

in memory of Jim Garavaglia Beverley and Gerson Geltner Charles H. Gershenson Trust,

Maurice S. Binkow, Trustee Susan and Richard Gutow # KeyBank

Jeffrey MacKie-Mason and Janet Netz Michigan Council for Arts and Cultural Affairs

Philip and Kathy Power
Norma and Dick Sarns #
Sesi Lincoln
Toyota
Bruce G. Tuchman

U-M Third Century Initiative Ron and Eileen Weiser Max Wicha and Sheila Crowley Ann and Clayton Wilhite

### VIRTUOSOS (\$10,000-\$19,999)

Jerry and Gloria Abrams includes gift in honor of John M. Nicklas

Menakka and Essel Bailey # Bank of Ann Arbor Joseph A. Bartush, LS&A, Class of '71 Bendit Foundation Rachel Bendit and Mark Bernstein

Maurice and Linda Binkow
Carl Cohen

Jim and Patsy Donahey Penny and Ken Fischer Anne and Paul Glendon David and Phyllis Herzig Joel Howell and Linda Samuelson The Japan Foundation

Frank Legacki and Alicia Torres Natalie Matovinović

in memory of Josip Matovinović MD

McKinley Associates, Inc.
Thomas and Deborah McMullen
McMullen Properties
Mrs. Robert E. Meredith #
Miller, Canfield, Paddock and Stone

Mr. and Mrs. Donald L. Morelock New England Foundation for the Arts Old National Bank

Gil Omenn and Martha Darling Leslee and Michael Perstein in honor of Margie McKinley

Tim and Sally Petersen # PNC Foundation

James Read Retirement Income Solutions Sharon and Doug Rothwell Agnes Moy-Sarns and David Sarns

Agnes Moy-Sarns and David Sarr Jane and Edward Schulak Dennis and Ellie Serras Gary and Diane Stahle Nancy and James Stanley

University of Michigan Credit Union Stanford and Sandra Warshawsky Robert O. and Darragh H. Weisman in honor of Jean and Sidney Silber

Robert and Marina Whitman Gerald B. (Jay) Zelenock #

# CONCERTMASTERS (\$5,000-\$9,999)

Michael Allemang and Janis Bobrin Carol Amster

Barbara A. Anderson and John H. Romani

Ann Arbor Automotive Anonymous

Linda and Ronald Benson Andrew and Lisa Bernstein Gary Boren

Edward and Mary Cady Valerie and David Canter

Cheryl Cassidy Comerica Bank

Anne and Howard Cooper

Junia Doan

Cohn LLP

Faber Piano Institute Randall and Nancy Faber David and Jo-Anna Featherman

Barbara G. Fleischman Katherine and Tom Goldberg Norman and Debbie Herbert #

Carl and Charlene Herstein
Honigman Miller Schwartz and

David and Sally Kennedy in memory of Elizabeth Earhart Kennedy

Jerry and Dale Kolins # Samuel and Marilyn Krimm Level X Talent

Richard and Carolyn Lineback Benard L. Maas Foundation Mardi Gras Fund

Martin Family Foundation #
Dan and Sarah Nicoli

THE MOSAIC FOUNDATION (of R. & P. Heydon)

M. Haskell and Jan Barney Newman Virginia and Gordon Nordby Rob and Quincy Northrup

Rob and Quincy Northrup Eleanor Pollack Frances Quarton

Corliss and Dr. Jerry Rosenberg in honor of Ken Fischer

Prue and Ami Rosenthal Lynne Rosenthal

Savco Hospitality Lois Stegeman

The Summer Fund of the Charlevoix County Community Foundation

Stout Systems John W. and Gail Ferguson Stout Karen and David Stutz

includes gift in honor of Donald and Antoinette Morelock Dody Viola Dr. Carl Winberg in honor of Margie McKinley

# LEADERS (\$2,500-\$4,999)

Jim and Barbara Adams
Michael and Suzan Alexander
Anonymous
Arts Midwest Touring Fund
John and Lillian Back
Karen Bantel and Steve Geiringer
Dr. Carol Barbour and Dr. Sid
Gilman
Rob and Wanda Bartlett

Bob and Wanda Bartlett
Bradford and Lydia Bates
Kathy Benton and Robert Brown
Suzanne A. and Frederick J.

Beutler #
Carolyn M. Carty and Thomas H.
Haug

Jean and Ken Casey Julia Donovan Darlow and John Corbett O'Meara Elena and Nicholas Delbanco

Alice Dobson
John Dryden and Diana Raimi

Joan and Emil Engel George W. Ford in memory of Steffi Reiss

Sara and Michael Frank
Prof. David M. Gates
Thomas and Barbara Gelehrter
Bill and Ruth Gilkey
John Griffith
Leslie and Mary Ellen Guinn

Lesine and Martin Halbfinger Robert and Dannielle Hamilton Katherine D. Hein Connie and Tom Kinnear

Diane Kirkpatrick Philip and Kathryn Klintworth Ted and Wendy Lawrence Leo and Kathy Legatski Carolyn and Paul Lichter

Lawrence and Rebecca Lohr # E. Daniel and Kay Long # Jean E. Long

Ernest and Adèle McCarus Susan McClanahan and Bill

Zimmerman includes a gift in honor of Donald and Antoinette Morelock Estate of Michael G. McGuire

Paul Morel and Linda Woodworth Virginia Morgan and Joseph Spiegel William Nolting and Donna

Parmelee Steve and Betty Palms Elizabeth and David Parsigian Judith A. Pavitt

Bertram and Elaine Pitt Jim and Bonnie Reece John W. Reed

in honor of Ken Fischer Anthony L. Reffells Nathaniel and Melody Rowe Frankie and Scott Simonds in honor of Candis and Helmut Stern

Ed and Natalie Surovell Judy and Lewis Tann Keturah Thunder Haab Jim Toy

in loy includes gifts in honor of Ken Fischer and in memory of Jerry

Elise Weisbach

### PATRONS (\$1,000-\$2,499)

Katherine Aldrich Richard and Mona Alonzo American Title Company of Washtenaw Christiane Anderson David G. and Joan M. Anderson # John Anderson and Lyn McHie Dave and Katie Andrea Anonymous

in honor of Jean Campbell
Dr. and Mrs. Rudi Ansbacher
Harlene and Henry Appelman
Dr. Frank J. Ascione
Bob and Martha Ause

Elizabeth R. Axelson and Donald H. Regan Jonathan Ayers and Teresa

Gallagher

Patricia Bard Lisa and Jim Baker Rosalyn, Joshua, and Beth Barclay in memory of Mel L. Barclay, M.D. John and Ginny Bareham Anne Beaubien and Phil Berry Cerilia Benner

in memory of David Lebenbom
Dr. Rosemary R. Berardi and Dr.
Carolyn R. Zaleon
Sara Billmann and Joffroy Kuras

Sara Billmann and Jeffrey Kuras Joan Binkow

John Blankley and Maureen Foley Blue Nile Restautent DJ and Dieter Boehm

in honor of Sara Billmann
Margaret and Howard Bond
Rebecca S. Bonnell
Charles and Linda Borgsdorf
Laurence and Grace Boxer

Dr. and Mrs. Ralph R. Bozell
Dale E. and Nancy M. Briggs
David and Sharon Brooks
Robert and Jeannine Buchanan
Lawrence and Valerie Bullen

Joan and Charley Burleigh Barbara and Al Cain Lou and Janet Callaway

Dan Cameron Family Foundation Jean W. Campbell Sally Camper and Bob Lyons Thomas and Marilou Capo

Anne Chase Patricia Chatas Myung Choi Brian and Cheryl Clarkson Ellen and Hubert Cohen Deborah Keller-Cohen and Evan Cohen Connie and Jim Cook

Mac and Nita Cox Christopher Dahl and Ruth Rowse

in honor of Ken Fischer Timothy and Robin Damschroder Charles and Kathleen Davenport Michele Derr

Michele Derr
in memory of Ellwood Derr
Monique Deschaine
Molly Dobson
Peter and Grace Duren

Rosalie Edwards/Vibrant Ann Arbor Fund of the Ann Arbor Area Community Foundation

Charles and Julia Eisendrath Johanna Epstein and Steven Katz Harvey and Elly Falit

in honor of Carol and Norman Schnall

Margaret and John Faulkner Esther Floyd Food Art

Dan and Jill Francis Judy and Paul Freedman Leon and Marcia Friedman Bill and Boc Fulton

Zita and Wayne Gillis
Barbara and Fred Goldberg #
Cozette T. Grabb

Nicki Griffith
Kenneth and Margaret Guire #

Marlys Hamill Jeff Hannah and Nur Akcasu

Randall L. and Nancy Caine Harbour #

Clifford and Alice Hart Larry Hastie

Daniel and Jane Hayes David W. Heleniak # Sivana Heller Eileen and Saul Hymans

IATSE Local 395 Jean Jacobson Janet and Wallie Jeffries

Timothy and Jo Wiese Johnson Liz Johnson Kent and Mary Johnson

in memory of Dr. Mel Barclay Mark and Madolyn Kaminski Richard and Sylvia Kaufman

in honor of Ken Fischer James A. Kelly and Mariam C. Noland

Carolyn and Jim Knake Michael J. Kondziolka and Mathias-Philippe Badin Barbara and Michael Kratchman Donald and Jeanne Kunz Ann Martin and Russ Larson Jerry and Marion Lawrence

John K. Lawrence and Jeanine A.
DeLay

David Leichtman and Laura A. McGinn Richard LeSueur Fran Lyman Tim and Lisa Lynch John and Cheryl MacKrell Edwin and Cathy Marcus Nancy and Philip Margolis Debbie and David Marmor in honor of Karen and David Stutz W. Harry Marsden Howard L. Mason Mary M. Matthews Jerry A. and Deborah Orr May # W. Joseph McCune and Georgiana M Sanders Griff and Pat McDonald James H. McIntosh and Elaine K. Gazda Margaret McKinley Bert and Kathy Moberg Lester and leanne Monts Moscow Philanthropic Fund John and Ann Nicklas Susan and Mark Orringer # Elisa A. Ostafin Lisa and John Peterson Pfizer Foundation Juliet S. Pierson Susan Pollans and Alan Levy Stephen and Bettina Pollock Rick and Mary Price leff Reece Ray and Ginny Reilly Malverne Reinhart Huda Karaman Rosen Victor Strecher and Jeri Rosenberg Herbert and Ernestine Ruben Craig and Jan Ruff Karem and Lena Sakallah Maya and Stephanie Savarino Erik and Carol Serr Janet Shatusky Alyce Sigler Carl Simon and Bobbi Low Nancy and Brooks Sitterley Michael Sivak and Enid Wasserman Barbara Furin Sloat Ren and Susan Snyder Linh and Dug Song Cheryl Soper Michael B. Staebler and Jennifer R. Poteat Ted St. Antoine Virginia E. Stein # Eric and Ines Storhok Dalia and Stan Strasius Charlotte Sundelson Louise Taylor Louise Townley leff and Lisa Tulin-Silver Susan B. Ullrich # Jack and Marilyn van der Velde Douglas and Andrea Van Houweling

Joyce Watson and Marty Warshaw

includes a gift in honor of Penny

Harvey and Robin Wax

Fischer

Max and Mary Wisgerhof Charles Witke and Aileen Gatten The Worsham Family Foundation Thomas and Erin Zurbuchen # **BENEFACTORS** (\$500 - \$999)Roger Albin and Nili Tannenbaum Christine W. Alvev Neil P. Anderson Anonymous Sandy and Charlie Aguino Penny and Arthur Ashe Laurence R. and Barbara K. Baker Reg and Pat Baker Barbara and Daniel Balbach # David and Monika Barera Astrid B. Beck Rodney and Joan Bentz James K. and Lynda W. Berg Peggy and Ramon Berguer in honor of Jim and Nancy Stanley L. S. Berlin and Jean McPhail Raymond and Janet Bernreuter William and Ilene Birge Ron and Mimi Bogdasarian R.M. Bradley and C.M. Mistretta Joel Bregman and Elaine Pomeranz Charles C. Bright and Susan Crowell Susan and Oliver Cameron Thomas and Colleen Carey Brent and Valerie Carev lack and Susan Carlson Barbara Mattison Carr Andrew Caughey MD and Shelly Neitzel MD Tsun and Siu Ying Chang Samuel and Roberta Chappell John and Camilla Chiapuris Reginald and Beverly Ciokajlo Mark Clague and Laura Jackson Judy and Malcolm Cohen Jon Cohn and Daniela Wittmann Arnold and Susan Coran Paul Courant and Marta Manildi Katherine and Clifford Cox Clifford and Laura Craig # John and Mary Curtis Roderick and Mary Ann Daane Linda Davis and Bob Richter in honor of Ken Fischer David Deromedi in memory of Nancy Deromedi Andrzej and Cynthia Dlugosz Karen Yamada and Gary Dolce Ed and Mary Durfee lames F Eder Barbara and Tony Eichmuller Alan S. Eiser Phil and Phyllis Fellin Carol Finerman Susan Fisher Scott and lanet Fogler David Fox and Paula Bockenstedt Christopher Friese in honor of Jerry Blackstone Carol Gagliardi and David Flesher

Lauren and Gareth Williams

Tom Gasloli Renate Gerulaitis David and Maureen Ginsburg # Ken Gottschlich and Martha Pollack Christopher and Elaine Graham Martha and Larry Gray Dr. John and Renee M. Greden Drs. Patricia and Stephen Green Raymond Grew Werner H. Grilk in memory of Warren L. Hallock Steven and Sheila Hamp Alan Harnik and Prof Gillian Feelev-Martin D. and Connie D. Harris Dr. Don P. Haefner and Dr. Cynthia 1. Stewart Helen C. Hall Stephen Henderson Kay Holsinger and Douglas C. Wood 1im and Colleen Hume Ann D. Hungerman Isciences, L.L.C. Hank and Karen Jallos Mattias Jonsson and Johanna Eriksson Don and Sue Kaul David H. and Gretchen Kennard John Kennard and Debbi Carmody Paul and Dana Kissner Jean and Arnold Kluge Barbara and Ronald Kramer Mary L. Kramer in honor of Ken Fischer Gary and Barbara Krenz Jane Fryman Laird Joan and Melvyn Levitsky Jennifer Lewis and Marc Bernstein James and Jean Libs Marty and Marilyn Lindenauer Rod and Robin Little Joan Lowenstein and Jonathan Trobe Brigitte Maassen William and Jutta Malm Melvin and lean Manis Susan Martin Judythe and Roger Maugh Martha Mayo and Irwin Goldstein Margaret and Harris McClamroch Jordan McClellan Bill and Ginny McKeachie Semyon and Terry Meerkov Bernice and Herman Merte Fei Fei and John Metzler Lee Meyer Dr. James M. Miller and Dr. Rebecca H. Lehto Lewis and Kara Morgenstern Lisa and Steve Morris Brian and Jacqueline Morton Drs. Louis and Julie Jaffee Nagel Marylen S. Oberman Elizabeth Ong M. loseph and Zoe Pearson Jean and Jack Peirce Wesen and William Peterson Diana and Bill Pratt Wallace and Barbara Prince

Peter Railton and Rebecca Scott Marnie Reid Doug and Nancy Roosa David Lampe and Susan Rosegrant Stephanie Rosenbaum Richard and Edie Rosenfeld Nancy Rugani Linda and Leonard Sahn Mariam Sandweiss

in memory of Leon Cohan Ashish and Norma Sarkar Christopher Kendall and Susan Schilperoort

David Schmidt and Jane Myers Ann and Tom Schriber Matthew Shapiro and Susan Garetz

Bruce M. Siegan Edward and Kathy Silver Sue and Don Sinta Cynthia Sorensen and Henry

Linda Spector and Peter Jacobson Leslie Stainton and Steven Whiting Allan and Marcia Stillwagon Nancy Barbas and Jonathan Sugar Sandy Talbott and Mark Lindley Doris H. Terwilliger

Ted and Eileen Thacker
Claire Turcotte

Rueter

Joyce Urba and David Kinsella Erika Nelson and David Wagener Elizabeth A. and David C. Walker Arthur and Renata Wasserman Deborah Webster and George

eborah Webster and Georg Miller

Lyndon Welch in memory of Angela Welch

James B. White and Mary F. White Kathy White # Iris and Fred Whitehouse Diane Widzinski Thomas K. Wilson Lawrence and Mary Wise Dr. and Mrs. Robert Wolf Mary Jean and John Yablonky Richard and Kathryn Yarmain Thomas and Karen Zelnik

# ASSOCIATES (\$250-\$499)

Judith Abrams
Jan and Sassa Akervall
Gordon and Carol Allardyce
James and Catherine Allen
Catherine M. Andrea
Ann Arbor Area Community
Foundation
Anonymous
Bernard and Raquel Agranoff
Dr. Diane M. Agresta
Helen and David Aminoff

Ralph and Elaine Anthony Lisa and Scott Armstrong Eric and Nancy Aupperle Rosemary and John Austgen Robert and Mary Baird Pat Bantle Barbara Barclay

Frank and Lindsay Tyas Bateman Kenneth and Eileen Behmer Christina Bellows and Joe Alberts Helen V. Berg Corry and Gahl Berkooz

Dan Berland and Lisa Jevens Barbara and Sheldon Berry Maria Beye

Mary E. Black

Jerry and Dody Blackstone #
Judy Bobrow and Jon Desenberg

Mr. Mark D. Bomia

Joel Bregman and Elaine Pomeranz Gloria D. Brooks Morton B. and Raya Brown

Tom and Lori Buiteweg Jonathan and Trudy Bulkley Jim and Cyndi Burnstein Tony and Jane Burton Jenny and Jim Carpenter

Dennis J. Carter Susan Carter

Joan and Mark Chesler Laurence Cheung Hilary Cohen

Wayne and Melinda Colquitt Dr. Lisa D. Cook Katharine Cosovich

Susan Bozell Craig Jean Cunningham and Fawwaz

Ulaby
Marylee Dalton and Lynn

Drickamer Connie D'Amato Sunil and Merial Das Art and Lyn Powrie Davidge # in memory of Gwen and

Emerson Powrie
Ed and Ellie Davidson
John Debbink
David L. DeBruyn
Margaret Delaney

Kenneth Wisinski and Linda Dintenfass

Paul and Annemarie Dolan Elizabeth Duell Don and Kathy Duguette

Swati Dutta

Richard and Myrna Edgar Gloria Edwards

Morgan and Sally Edwards Charles and Julie Ellis Thomas Fabiszewski

Kay Felt

Jeff Fessler and Sue Cutler
Herschel and Adrienne Fink
Harold and Billie Fischer
Frederick and Kathleen Fletcher
Jessica Fogel and Lawrence Weiner
Lucia and Doug Freeth

Susan Froelich and Richard Ingram in memory of Eugene O. Ingram Philip and Renée Woodten Frost Charles and Janet Garvin

Sandra Gast and Greg Kolecki Bob and Julie Gates Michael Gatti and Lisa Murray Prof. Beth Genne and Prof. Allan Gibbard

Chris Genteel and Dara Moses J. Martin Gillespie and Tara Gillespie Google Inc.

Mr. and Mrs. Charles and Janet Goss

Marla Gousseff Michael L. Gowing Jenny Graf

Jerry M. and Mary K. Gray Richard and Linda Greene Linda and Roger Grekin

Carl Guldberg George and Mary Haddad

Drs. Erik and Dina Hanby
Susan R. Harris

J. Lawrence Henkel and Jacqueline Stearns

Therese and Alfred Hero Lorna and Mark Hildebrandt Perry Irish Hodgson

Timothy Hofer and Valerie Kivelson Diane S. Hoff # Daniel Hoffman

James S. and Wendy Fisher House # Gaye Humphrey

Harold Ingram #
Mark and Linda Johnson
Mr. Lawrence and Mrs. Ruth

Mr. Lawrence and Mrs. Ruth Jones Janet and Jerry Joseph Don and Nancy Kaegi

Monica and Fritz Kaenzig Angela Kane Mark and Carol Kaplan

E. and M. Katz Fred and Susan Kellam

Charles Kelly Nancy Keppelman and Michael

Smerza

Dan and Freddi Kilburn

Laurence King and Robyn Frey-King

Web and Betty Kirksey
Michael Koen
Rosalie and Ron Koenig

Joseph and Marilynn Kokoszka Bert and Geraldine Kruse Frank and Kim La Marca Donald John Lachowicz

Tim and Kathy Laing Linda Langer

Anne-Marie and Anthony La Rocca John and Theresa Lee

James Leija and Aric Knuth Anne and Harvey Leo John Lesko and Suzanne Schluederberg

Rachelle Lesko Gloria Kitto Lewis Jacqueline Lewis in honor of Ken Fischer

Michael and Debra Lisull
Dr. Len and Betty Lofstrom
Julie M. Loftin

Barbara and Michael Lott Bruce Loughry Martin and Jane Maehr Susan C. Guszynski and Gregory F.

Mazure

Joanna McNamara and Mel Guyer Frances McSparran Gerlinda S. Melchiori

Warren and Hilda Merchant Dennis I. Merrick and Judith H. Mac

Scott and Julie Merz Louise Miller Gene and Lois Miller John and Sally Mitani Candy Mitchell Arnold and Gail Morawa

Trevor Mudge and Janet Van Valkenburg Gavin Eadie and Barbara Murphy

Thomas J. Nelson Gayl and Kay Ness Richard and Susan Nisbett Eugene and Beth Nissen Laura Nitzberg Christer and Outi Nordman

Arthur S. Nusbaum Constance Osler Mohammad and J. Elizabeth Othman Karen Pancost

William and Hedda Panzer

Donna D. Park

Karen Park and John Beranek Lisa Payne

Sumer Pek and Mickey Katz-Pek Melvin and Sharon Peters Margaret and Jack Petersen

in honor of Jerry Blackstone Sara Jane Peth

Marianne Udow-Phillips and Bill Phillips

Donald and Evonne Plantinga

Joyce Plummer Thomas S. Porter # Nancy Powell Anne Preston

Karen and Berislav Primorac

Floretta Reynolds Guy and Kathy Rich

Douglas and Robin Richstone Jessica C. Roberts

Dr. and Mrs. Jonathan Rodgers Dr. Stephen Rosenblum and Dr.

Rosalyn Sarver Rosemarie Haag Rowney Carol Rugg and Richard Montmorency

Eugene Saenger, Jr.

Amy Saldinger and Robert Axelrod Irv and Trudy Salmeen

in honor of Pat Chapman Michael and Kimm Sarosi Albert J. and Jane L. Sayed Jochen and Helga Schacht

Mark Schlissel Betina Schlossberg

Regan Knapp and John Scudder Larry and Bev Seiford

Suzanne Selig Ms. Harriet Selin Elvera Shappirio Laurence Shear

William and Christina Shell Patrick and Carol Sherry George and Gladys Shirley Jean and Thomas Shope

Andrew and Emily Shuman Nina Silbergleit

Terry M. Silver Robert and Elaine Sims Scott and Ioan Singer Loretta Skewes Carl and Jari Smith #

Dr. and Mrs. Gregory Smith Robert W. Smith

Greg Grieco and Sidonie Smith David and Renate Smith Hanna Song and Peter Toogood Becki Spangler and Peyton Bland

Doris and Larry Sperling Jim Spevak

Gretta Spier and Jonathan Rubin

Jeff Spindler

Paul and Judith Spradlin Daniel and Susan Stepek James L. Stoddard Cynthia Straub Brian and Lee Talbot May Ling Tang

Carolyn and Frank Tarzia Eva Taylor

Denise Thal and David Scobey Bill and Marlene Thomas

John G. Topliss Donald Tujaka

Alvan and Katharine Uhle Karla and Hugo Vandersypen

Michael Van Tassel lames and Barbara Varani Virginia O. Vass

Brad L. Vincent lack Wagoner, M.D.

Mary Walker and David Linden Charles R. and Barbara H. Wallgren #

Bob and Liina Wallin lo Ann Ward

Alan and Jean Weamer Richard and Madelon Weber # MaryLinda and Larry Webster Mr. and Mrs. Richard Weiermiller Jack and Carol Weigel

Lisa and Steve Weiss Mary Ann Whipple Nancy P. Williams in honor of Katie Stebbins

Robert J. and Anne Marie Willis John and Pat Wilson Robert Winfield Beth and I. W. Winsten

Steven and Helen Woghin Charlotte A. Wolfe Frances Wright # Gail and David Zuk

\*Due to space restraints, tribute gifts of \$1-\$249 will be recognized in the online donor list at ums.org.

# Ad Index

- 2 Ann Arbor Area Community Foundation
- 34 Ann Arbor Symphony Orchestra
- 5 Center for Plastic and Reconstructive Surgery
- 8 Charles Reinhart Co. Realtors
- 8 Cottage Inn
- 8 Donaldson & Guenther
- 10 Dykema Gossett
- 10 Gilmore Keyboard Festival
- 22 Heinz C. Prechter Bipolar Research Fund
- 21 Honigman Miller Schwartz and Cohn LLP
- 10 Iris Dry Cleaners
- 26 Jaffe, Raitt, Heuer & Weiss PC
- 26 Knight's Downtown

- 26 Michigan Psychoanalytic Institute and Society
- 28 Michigan Radio
- 28 Miller, Canfield, Paddock and Stone, P.L.C.
- 30 Performance Network
- 32 Red Hawk and Revive + Replenish
- 30 Retirement Income Solutions
- 22 Silver Maples
- 32 Smith Haughey Rice & Roegge
- U-M Alumni Association 4
- IBC WFMU
- 32 WGTE
- 30 WKAR

IBC = Inside back cover





Invest in the future of our community by supporting UMS today.

Please send your gift to:

UMS Development Burton Memorial Tower 881 North University Avenue Ann Arbor, MI 48109-1011

or call 734.764.8489 or go to ums.org/support

Heren !

# National Public Radio mixed with local public knowledge.

89.1

**Public radio from Eastern Michigan University** 

npr + jazz + blues + local news wemu.org

# Jazz is alive. And this is its house number.

89.1

Public radio from Eastern Michigan University

npr + jazz + blues + local news <u>wemu.org</u>

# What crosstown rivalry?

89.1